

※主に赤い枠内は飲食店、青い枠内はお客様が使うことを想定しています。  
Mainly, the boxed text in red indicates for staff of restaurants and in blue for customers.

# コミュニケーションシート

外国語に不自由なため、このシートを利用してお話をさせていただきます。  
N'étant pas à l'aise avec les langues étrangères,

## 入店の時 (À l'entrée du restaurant)

ご予約は頂いていますか？  
Avez-vous une réservation?



何名様でしょうか  
C'est pour combien de personnes?

はい  
Oui.

いいえ  
Non

カウンター  
Comptoir

窓側  
À la fenêtre

食券は、あちらでお買い求めください  
Veuillez payer et récupérer votre ticket de commande là-bas, s'il vous plaît.

禁煙  
Non fumeur

喫煙  
Fumeur

少しお待ち頂けますでしょうか？  
Pourriez-vous patienter un instant s'il vous plaît?

お席のご希望はありますか？  
Avez-vous une préférence pour la table?

●●分くらい待ってください  
Pourriez-vous attendre ●●minutes s'il vous plaît?

ただいま満席です  
Nous sommes complets (pour le moment)

## 席に着いた時 (Au moment d'arriver à la table)

店員を呼んでください  
Appelez le serveur/la serveuse

ご注文がお決まりになりましたか？  
Lorsque vous aurez fait votre choix



ボタンを押してください  
Appuyez sur le bouton s'il vous plaît

## 食事後 (Après avoir mangé)

お会計をお願いします  
L'addition s'il vous plaît.



お会計はレジをお願いします  
Veuillez régler à la caisse, s'il vous plaît.

現金  
En espèce

クレジットカード  
Par carte de crédit

お会計はテーブルをお願いします  
Le règlement se fait à la table, merci.

別々の会計をお願いします  
Nous allons payer séparément.

お支払はどのようになさいますか？  
Comment souhaitez-vous régler?

割り勘で支払います  
Nous allons diviser la note par 00 (nombre de personnes).

申し訳ございませんが、クレジットカードはご利用になれません  
Toutes nos excuses mais nous n'acceptons pas Par carte de crédit

領収書をください  
Puis-je avoir la facture, s'il vous plaît.

# 注文の時 (Au moment de la commande)

料理のご注文は●●時までです

Vous pouvez commander vos plats jusqu'à 00 heure.



こちらはオススメメニューです

Nous vous suggérons le menu ●●

これは●●料理です

C'est un plat \_\_\_ / C'est de la cuisine \_\_\_

甘い  
Sucré

辛い  
Épicé/relevé

すっぱい  
Acide/aigre

温かい  
Chaud

つめたい  
Froid

炒める  
Sauté

くんせい  
Fumé

生  
Cru

煮る  
Bouilli

蒸す  
À la vapeur

揚げる  
Fri

焼いた  
Grillé

お料理はお決まりでしょうか？

Avez-vous fait votre choix?

ご注文を確認させていただきます

Pour confirmer votre commande, nous avons...

食べられない物がありますか？

Êtes-vous allergique à quelque-chose?

ご注文の品は全て揃いましたか？

Avez-vous reçu tous vos plats?

(何か) 必要なものはありますか？

Avez-vous besoin de quelque chose ?

水  
De l'eau

スプーン  
Une cuillère

はし  
Des baguettes

酢  
Du vinaigre

取り皿  
Une assiette

ナイフ  
Un couteau

フォーク  
Une fourchette

グラス  
Un verre

灰皿  
Un cendrier

おしぼり  
Serviette de table

メニュー  
La carte

マヨネーズ  
De la mayonnaise

さとう  
Du sucre

タバスコ  
Du tabasco

塩  
Du sel

しょうゆ  
De la sauce soja

胡椒  
Du poivre

ケチャップ  
Ketchup

ドレッシング  
L'assaisonnement

お飲み物は何になさいますか？

Prendrez-vous une boisson?

飲みものご注文は●●時までです

Vous pouvez commander vos boissons jusqu'à 00 heure.

メニューをください

La carte, s'il vous plaît

早くできるのはどれですか？

Quels sont les plats qui sont prêts rapidement?

オススメはどれですか？

Que conseillez-vous?

どうやって食べるのですか？

Comment le mange-t-on?

この料理の調理方法は？

Comment préparez-vous ce plat?

注文した料理がまだきません

Votre plat n'est pas encore prêt

注文した料理と違います

Je n'ai pas commandé cela

お手洗いはどこですか

Où se trouvent les toilettes, s'il vous plaît ?